

babyono

BE ACTIVE!

MOM

Mummy bag for the stroller CAMI

Torba dla mamy / do wózka

CAMI

CAT. NO 1672/01

GB Functional and stylish – this bag has been designed for modern moms that value a combination of comfort and style. Equipped with handy reinforced handles and an adjustable shoulder strap. With detachable side handles, you can easily attach the bag to the stroller, while a waterproof material keeps the bag content safe, regardless of the conditions. Inside, you can find a large changing mat, key holder and 10 handy pockets, including pockets for diapers, mobile phone and bottles. The product is finished with trendy stitching that make the bag look modern and urban.

PL Funkcjonalna i stylowa – ta torba została stworzona z myślą o nowoczesnych mamach, które cenią wygodę bez rezygnowania ze stylu. Wyposażona w wygodne, wzmocnione ręczki oraz regulowany uchwyt na ramię. Odpinane boczne uchwyty pozwalają łatwo przymocować torbę do wózka, a wodoodporny materiał zapewnia bezpieczeństwo jej zawartości w każdych warunkach. Wnętrze kryje dużą matę do przewijania, zawieszak na klucze oraz 10 praktycznych kieszeni – w tym na pieluchy, telefon i butelki. Całość dopełniają modne przesytki, które nadają torbie nowoczesny, miejski charakter.

BG Функционална и стилина – тази чанта е създадена с мисъл за съвременните майки, които ценят удобството, без да правят компромис със стила. Снабдена е с удобни, усиления дръжки и регулируема презрамка за рамо. Свалящите се странични кашики позволяват лесно прикрепване на чантата към детската количка, а водоустойчивата материя осигурява защита на съдържанието при всякакви условия. Вътрешността включва голяма подложка за повиване, закачалка за ключове и 10 практични джобова – включително за пелени, телефон и шишета. Всичко това е допълнено с модерни шевове, които придават на чантата съвременен, градски характер.

CZ Funkční a stylová – tato taška byla vytvořena pro moderní maminky, které si cení pohodlí, ale přitom neztrácejí styl. Je vybavena pohodlnými vyztuženými uchy a nastavitelným ramenním popruhem. Boční úchyty umožňují snadné připevnění tašky ke kočárku a voděodolný materiál zajišťuje, že její obsah bude v bezpečí za všech podmínek. Vnitřní prostor ukrývá velkou přebalovací podložku, karabinu na klíče a 10 praktických kapes – například na pleny, telefon nebo lahve. To vše je doplněno nádhernými prošíváním, které tašce dodává moderní, vycházkový vzhled.

DE Funktional und stilvoll – diese Tasche wurde für moderne Mütter entwickelt, die Wert auf Komfort legen, ohne auf Stil zu verzichten. Ausgestattet mit bequemen, verstärkten Griffen und einem verstellbaren Schultergurt. Abnehmbare Seitengriffe ermöglichen die einfache Befestigung der Tasche am Kinderwagen, und das wasserdichte Material gewährleistet die Sicherheit des Inhalts unter allen Bedingungen. Im Inneren befinden sich eine große Wickelaufflage, ein Schlüsselring und 10 praktische Taschen – unter anderem für Windeln, Telefon und Flaschen. Das Ganze wird durch modische Nähte ergänzt, die der Tasche einen modernen, urbanen Charakter verleihen.

EE Funktsionaalne ja stiilne – see koti loodud stiilil overdramata mugavust hindavatele kaasaegsetele emadele. Varustatud mugavate tugevdatud käepidemete ja reguleeritava üleöla sangaga. Eemaldatavad külgmised käepideded

võimaldavad koti hõlpsasti lapsevantri külge kinnitada ja veekindel materjal tagab igas olukorras selle sisu turvalisuse. Sees on suur mähkimismatt, võtmehoidik ning 10 praktilist taskut, sealhulgas mähkmete, telefonile ja pudelitele. Kõike täiendavad kotile kaasaegset, urbanistlikku olemust lisavad moekad õmblused.

ES Funcional y elegante, este bolso ha sido diseñado para las madres modernas que valoran la comodidad sin renunciar al estilo. Equipado con cómodas asas reforzadas y una correa ajustable para el hombro. Las asas laterales desmontables permiten fijar fácilmente el bolso al carrito, y el material impermeable garantiza la seguridad de su contenido en cualquier condición. El interior cuenta con una gran colchoneta cambiador, un llavero y 10 prácticos bolsillos, por ejemplo para los pañales, el teléfono o los biberones. El conjunto se complementa con unas costuras de moda que le dan al bolso un carácter moderno y urbano.

FR Fonctionnel et stylé – ce sac a été conçu en ayant à l'esprit les mamans modernes qui apprécient le confort sans renoncer au style. Equipé de poignées confortables, renforcé et d'une anse réglable sui se porte sur l'épaule. Les supports latéraux détachables permettent de fixer le sac facilement à une poussette, tandis que le matériau résistant à l'eau assure la sécurité de son contenu dans toutes les conditions. L'intérieur cache un grand tapis à langer, un porte-clés et 10 poches pratiques – y compris pour couches bébé, téléphone et bouteilles. L'ensemble est complété par des coutures fortes qui apportent du caractère moderne et urbain au sac.

GR Λειτουργική και κομψή – αυτή η τσάντα έχει σχεδιαστεί για τις σύγχρονες μαμάδες που εκτιμούν την άνεση χωρίς να θυσιάζουν το στυλ. Διαθέτει άνετα, ενισχυμένα χερούλια και ρυθμιζόμενο loop ή ώμοι. Τα αποσπώμενα πλαϊνά χερούλια επιτρέπουν την εύκολη στερέωση της τσάντας στο καρότσι, ενώ το αδιάβροχο υλικό εξασφαλίζει την ασφάλεια του περιεχομένου της σε όλες τις συνθήκες. Το εσωτερικό περιλαμβάνει ένα μεγάλο στρώμα για την αλλαγή της πάνας, ένα κρεμαστό κλειδί και 10 πρακτικές τσέπες – μεταξύ των οποίων για πάνες, τηλέφωνο και μπουκάλια. Το σύνολο ολοκληρώνεται με μοντέρνες ραφές που προσδίδουν στην τσάντα ένα μοντέρνο, αστικό χαρακτήρα.

HR Funkcionalna i elegantna – ta izvanredna torba stvorena je imajući na umu moderne majke koje iznad svega cijene udobnost, a da se pritom ne odriču vlastitog stila. Torba je opremljena udobnim, ojačanim ručkama i podešivim remenom za rame. Odvojive bočne ručke omogućuju vam jednostavno pričvršćivanje torbe na kolica, a vodootporni materijal osigurava da je njezin sadržaj siguran u svim uvjetima. Unutrašnjost sadrži veliku podlogu za previjanje, privesak za ključeve i 10 praktičnih džepova – uključujući za pelene, telefon i bočice. Cjelinu nadopunjuju moderni šavovi koji torbi daju moderan, urbani karakter.

HU Funkcionális és stílusos – ez a táská olyan modern anyukák számára készült, akiknek fontos a kényelem a stílus feláldozása nélkül. Kényelmes, megerősített fogantyúk és állítható vállpánttal van ellátva. A levehető oldalsó fogantyúk lehetővé teszik a táská egyszerű rögzítését a babakocsinhoz, míg a vízálló anyag minden körülmények között biztosítja a tartalom

bitzonságát. A belső tér egy nagyméretű penelkázószyonyget rejt, kuckutartó és 10 praktikus zseb – többek között penelkának, telefonnak és cumisüvegnek. Az egészset divatos városok egészítik ki, amelyek modern, városi jellegű kölcsönöznek a táskának.

IT Funzionale e alla moda, questa borsa è stata creata per le mamme moderne che desiderano comfort senza rinunciare allo stile. Dotata di comodi manici rinforzati e di tracolla regolabile. I ganci laterali staccabili permettono di fissarla facilmente al passeggino, mentre il tessuto impermeabile protegge tutto il necessario in ogni condizione meteo. Dentro, trovi un ampio fasciatoio, un gancio per le chiavi e 10 tasche intelligenti, perfette per pannolini, biberon e telefono. Il tutto è completato da eleganti cuciture che le donano un look moderno e metropolitano.

LT Funkcionalus ir stilingas – šis krepšys sukurtas šiuolaikinėms mamoms, kurios vertina patogumą neprarandamos stiliaus. Įrengtas patogūs, sustiprintos rankenos ir reguliuojamas pečių dirželis. Nuimamos šoninės rankenos leidžia lengvai pritvirtinti krepšį prie vežimėlio, o vandeniu atspari medžiaga užtikrina juo turinio saugumą bet kokiomis sąlygomis. Viduje yra didelės vystymo kilimėlis, raktų pakabukas ir 10 praktiškų kišenių – įskaitant sauskelnes, telefoną ir buteliukui. Visuma papildo madingos siūlės, suteikiančios krepšiu modernų, urbanistinį charakterį. Platintojas: UAB Farmatika, Verslo g 11, 11236, Grigaičiai, info@farmatika.lt

LV Funkcionāla un stilīga – šī soma ir radīta modernām māmiņām, kuras novērtē komfortu, neatsakoties no stila. Aprīkota ar ērtiem, pastiprinātiem rokturiem un regulējamu plecu siksnu. Noņemami sānu rokturi ļauj ērti piestiprināt sumu pie ratiņiem, savukārt ūdensnecaurlaidīgas materiāls nodrošina tās saturu drošību jebkuros apstākļos. Iekšpusē atrodas liels pārtikas maisiņš, atslēgu piekaršis un 10 praktiskas kabatas, tostarp autiņbiksītem, telefonam un pudeliņam. Visu papildina moderns šūves, kas somaļ piešķir modernu, urbānu raksturu.

NL Functioneel en stijlvol – deze tas is ontworpen met moderne moeders in gedachten die comfort waarderen zonder in te moeten opstij. Voorzien van stevige, comfortabele handvaten en een verstelbare schouderriem. De afneembare zijriemen maken het eenvoudig om de tas aan een kinderwagen te bevestigen, terwijl het waterdichte materiaal de inhoud onder alle omstandigheden beschermt. Binnenin vind je een groot verschoningsmatje, een sleutelhanger en 10 praktische vakken – waaronder vakken voor luiers, een telefoon en flessen. Modieuze stiksels geven de tas een eigentijdse, stedelijke uitstraling.

PT Funcional e elegante – esta bolsa foi criada a pensar nas mães modernas que valorizam a comodidade sem abandonar o estilo. Equipada com pegas confortáveis e reforçadas e uma alça ajustável para o ombro. As pegas laterais removíveis permitem prender facilmente a bolsa ao carrinho, e o material impermeável garante a segurança do seu conteúdo em todas as condições. O interior esconde um tapete grande para mudar fraldas, um porta-chaves e 10 bolsos práticos – incluindo para fraldas, telmével e biberões. Tudo isto é complementado por

costuras modernas que conferem à bolsa um caráter urbano e moderno.

RO Funcională și stilată – această geantă a fost creată pentru mamele moderne care apreciază confortul fără a renunța la stil. Dispune de mâner rezistenți și confortabile, precum și de o curea reglabilă pentru umăr. Cărligele laterale detașabile permit atașarea ușoară a geanței de cărucior, iar materialul impermeabil asigură protecția conținutului în orice condiții meteorologice. Interiorul include o saltețuță mare pentru schimbă, un suport pentru chei și 10 buzunare practice – pentru scutece, telefon și biberone. Întregul design este completat de cusături moderne, care oferă geanții un caracter urban și contemporan. MTC Royal SRL, Parc Industrial Prejmer str.Paris nr.20, Prejmer Jud.Brasov, tel:0749 075339, e-mail:mtcroial@gmail.com

RU Функциональная и стильная — эта сумка создана с заботой о современных мамах, которые ценят удобство, не отказываясь от стиля. Оснащена удобными, усиленными ручками и регулируемым плечевым ремнем. Съемные боковые крепления позволяют легко прикрепить сумку к коляске, а водонепроницаемый материал обеспечивает безопасность содержимого в любых условиях.

Внутри — большой коврик для пеленания, подвеска для ключей и 10 практичных карманов, в том числе для подгузников, телефона и бутылочки. Модная строчка придает сумке современный городской вид.

SE Funktionell och stilren – denna väska är skapad för moderna mammor som värdesätter bekvämlighet utan att kompromissa med stilen. Utrustad med bekväma, förstärkta handtag och en justerbar axelrem. Uppknäppbara sidohandtag gör det enkelt att fästa väskan på barnvagnen och det vattentäta materialet garanterar att innehållet hålls torrt i alla väder. Insidan rymler en stor skötbädd, en nyckelring och 10 praktiska fickor – bland annat för blöjor, telefon och flaskor. Helheten kompletteras av trendiga sömmar som ger väskan en modern, urban karaktär.

SK Funkčná a štýlová – táto taška bola vytvorená pre moderne matky, ktoré si cenia pohodlie bez toho, aby obetovali štýl. Vybavená pohodlnými, vystuženými rukoväťami a nastaviteľným ramenným popruhom. Odnímateľné bočné rukoväte umožňujú jednoduché pripavenie tašky na kočík, zatiaľ čo vodeodolný materiál zaisťuje bezpečnosť jej obsahu za každých podmienok. Vo vnútri sa nachádza veľká prebalovacia podložka, krúžok na kľúče a 10 praktických vreciek – vrátane vreciek na plienky, telefón a fľaše. Celok doplná módne prešívanie, ktoré dodáva taške moderný, mestský charakter.

UA Функціональна та стильна — ця сумка створена з турботою про сучасних мам, які цінують зручність, не відмовляючись від стилю. Оснащена зручними, посиленими ручками та регульованим плечовим ремнем. Знімні бокові кріплення дозволяють легко прикріпити сумку до візочка, а водонепроникний матеріал забезпечує безпеку вмісту за будь-яких умов. Всередині — великий килимок для сповивання, підвіска для ключів і 10 практичних кишень, зокрема для підгузків, телефону та пляшечки. Модна строчка надає сумці сучасного міського вигляду.



Cat. No 1672/01



BE ACTIVE!

Spend time actively with your little one and watch your baby develop more and more independence. With Babyono products you ensure optimal conditions for your child's development. Babyono helps you grow!

BE ACTIVE!

Spędzaj aktywnie czas z dzieckiem i zobacz jak staje się bardziej samodzielne. Dzięki produktom Babyono zapewnisz mu efektywny rozwój. Pomagamy rosnąć.

LOT ZHX20250516

babyono



Producer:
Babyono
Kowalewicka 13
60-002 Poznań
Poland

Customer service:
+48 61 83 90 520
info@babyono.pl
babyono.com
Made in PRC



5 901435 417935

www.babyon.com

ουδηρα



material:
50% nylon, 50% polyester

MADE IN CHINA